

Life

Kouzinaki.382



Ηλεκτρικό κουζινάκι 38L, με κυκλοφορία θερμού αέρα και 2 εστίες, 3200W
Mini convection oven 38L, with 2 hot plates, 3200W

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
EN USER MANUAL

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν μας. Ελπίζουμε να απολαύσετε τη χρήση της συσκευής.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά σας είναι με ειδική σήμανση. Είναι απαραίτητο να συμμορφώνεστε με αυτές τις οδηγίες προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα και τυχόν ζημιές στη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για τους κινδύνους σχετικά με την υγεία σας και υποδεικνύει πιθανούς κινδύνους τραυματισμού.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:

Αυτό αναφέρεται σε πιθανούς κινδύνους για τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα.

ℹ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Αυτό τονίζει συμβουλές και πληροφορίες.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και για τον προβλεπόμενο σκοπό. Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση.
2. Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου σας είναι η ίδια με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών της συσκευής.
3. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης ή πολύριζα για να συνδέσετε τη συσκευή.
4. Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
5. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Κρατήστε την μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία (μην τη βυθίζετε ποτέ σε οποιοδήποτε υγρό) και αιχμηρές άκρες. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
6. Μην τοποθετείτε / χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά

σε εύφλεκτα υλικά ή κοντά σε πηγές θερμότητας όπως ηλεκτρικές εστίες ή εστίες γκαζιού.

7. Κρατήστε μια επαρκή απόσταση ασφαλείας από τα εύφλεκτα αντικείμενα όπως έπιπλα, κουρτίνες, κ.τ.λ.

8. Μην τοποθετείτε το ηλεκτρικό κουζίνακι μέσα ή κάτω από ντουλάπια. Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για εντοπισμό.

9. Μην τοποθετείτε τα ακόλουθα, παρόμοια ή άλλα εύφλεκτα υλικά όπως χαρτί, πλαστικό κ.λ.π., επάνω ή μέσα στη συσκευή.

10. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έρχεται σε επαφή με τα ζεστά μέρη της συσκευής ή σε επαφή με αιχμηρές γωνίες και αντικείμενα.

11. Κρατήστε μια απόσταση τουλάχιστον 10εκ. γύρω από όλες τις πλευρές του φούρνου για να επιτρέψετε την επαρκή κυκλοφορία του αέρα κατά τη χρήση.

12. Μην κλείνετε τις οπές αερισμού της συσκευής.

13. Μην καλύπτετε κανένα μέρος του φούρνου με αλουμινόχαρτο ή παρόμοιο υλικό διότι μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση του φούρνου.

14. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, η θερμοκρασία της εκτεθειμένης επιφάνειας μπορεί να είναι πολύ υψηλή. Μην αγγίζετε τα μεταλλικά μέρη.

⚠ Κίνδυνος εγκαύματος!

15. Να φοράτε πάντα προστατευτικά γάντια φούρνου όταν εισάγετε ή αφαιρείτε αντικείμενα από τον ζεστό φούρνο.

16. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.

17. Μην μετακινείτε το ηλεκτρικό κουζίνακι κατά τη διάρκεια λειτουργίας του. **⚠ Κίνδυνος εγκαυμάτων!**

18. Μην χρησιμοποιείτε το φούρνο άδειο.

19. Μη χρησιμοποιείτε τις ηλεκτρικές εστίες χωρίς να υπάρχει μαγειρικό σκεύος επάνω τους.

20. Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη. Εάν αποχωρήσετε από το δωμάτιο, αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία.

21. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία όταν ολοκληρώσετε τη χρήση.

22. Κατά τον καθαρισμό ή την αποθήκευση, αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία.

23. Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, αφαιρέστε τα αποσπώμενα εξαρτήματα από το εσωτερικό της.

24. Απενεργοποιείτε και αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία κατά την προσθήκη / αφαίρεση των εξαρτημάτων.

25. Η συσκευή πρέπει να ελέγχεται τακτικά για βλάβες. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί κάποια βλάβη.

26. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο έχει φθαρεί ή αν η συσκευή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημία. Για να αποφύγετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην

επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνο σας. Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό για επισκευή. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

27. Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου, ή να έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες.

28. Εάν η επιφάνεια είναι ραγισμένη, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία για να αποφύγετε το ενδεχόμενο ηλεκτροπληξίας.

29. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

30. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών.

31. Μην αφήνετε να παίζουν τα παιδιά με τη συσκευή.

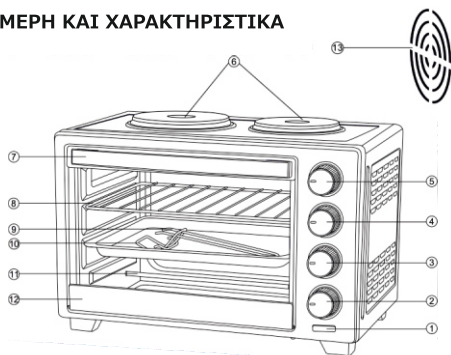
32. Για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια των παιδιών, κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, κουτιά κ.λπ.) μακριά τους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Κίνδυνος ασφυξίας!

33. Η συσκευή αυτή δεν έχει σχεδιαστεί για να βυθίζεται στο νερό κατά τον καθαρισμό. Ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν στην ενότητα "ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ".

ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ



1. Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας του φούρνου
2. Περιστροφικός διακόπτης επιλογής τρόπου λειτουργίας του φούρνου
3. Περιστροφικός διακόπτης επιλογής θερμοκρασίας του φούρνου
4. Περιστροφικός διακόπτης ελέγχου μεσαίας εστίας
5. Περιστροφικός διακόπτης ελέγχου μεγάλης εστίας
6. Ηλεκτρικές εστίες
7. Χερούλι πόρτας φούρνου

8. Σχάρα ψησίματος

9. Εμαγιέ ταψί

10. Λαβίδα

11. Αντιστάσεις

12. Πορτάκι φούρνου

13. Εξαγωγή θερμού αέρα

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



	Περιστροφικός διακόπτης ελέγχου μεγάλης εστίας Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία της μεγάλης εστίας με μία από τις παρακάτω διαθέσιμες επιλογές ανάλογα με την προτίμησή σας: <ul style="list-style-type: none">• MIN (minimum επίπεδο θερμοκρασίας)• 1 (χαμηλό επίπεδο θερμοκρασίας)• 2 (μεσαίο επίπεδο θερμοκρασίας)• 3 (υψηλό επίπεδο θερμοκρασίας)• MAX (maximum επίπεδο θερμοκρασίας)
	Περιστροφικός διακόπτης ελέγχου μεσαίας εστίας Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία της μεσαίας εστίας με μία από τις παρακάτω διαθέσιμες επιλογές ανάλογα με την προτίμησή σας: <ul style="list-style-type: none">• MIN (minimum επίπεδο θερμοκρασίας)• 1 (χαμηλό επίπεδο θερμοκρασίας)• 2 (μεσαίο επίπεδο θερμοκρασίας)• 3 (υψηλό επίπεδο θερμοκρασίας)• MAX (maximum επίπεδο θερμοκρασίας)
	Περιστροφικός διακόπτης επιλογής θερμοκρασίας του φούρνου Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του φούρνου περιτρέφοντας τον διακόπτη για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία λειτουργίας. Το διαθέσιμο εύρος θερμοκρασίας του φούρνου είναι από 100°C έως 230°C.
	Περιστροφικός διακόπτης επιλογής τρόπου λειτουργίας του φούρνου Μπορείτε να επιλέξετε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας του φούρνου με μία από τις παρακάτω διαθέσιμες επιλογές ανάλογα με την προτίμησή σας: <ul style="list-style-type: none">• Πάνω αντίσταση• Κάτω αντίσταση• Πάνω-κάτω αντίσταση• Κάτω αντίσταση με θερμό αέρα• Πάνω-κάτω αντίσταση με θερμό αέρα

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ

1. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
2. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και κρατήστε τα μακριά από παιδιά.
3. Αφού αποσυσκευάσετε το φούρνο ελέγξτε για πιθανές βλάβες. Σε περίπτωση βλάβης ή ορατού προβλήματος, μην εγκαταστήσετε τον φούρνο σας και απευθυνθείτε στο κατάστημα που το αγοράσατε.
4. Ελέγξτε ότι η τάση του δικτύου που θα χρησιμοποιήσετε ταιριάζει με την τάση λειτουργίας της συσκευής και ότι βρίσκονται σε αντιστοιχία.
5. Τοποθετήστε το ηλεκτρικό κουζινάκι σε μια επίπεδη επιφάνεια και μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα. Να φυλάσσεται πάντα μακριά από παιδιά.

6. Αφήστε τουλάχιστον 10 εκατοστά κενό από πίσω και από το πλάι του φούρνου για να επιτρέψετε την επαρκή κυκλοφορία του αέρα κατά τη χρήση .

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Καθαρίστε τη συσκευή και τα διαθέσιμα εξαρτήματα όπως αναφέρει η παράγραφος “ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ”.
2. Τοποθετήστε τα εξαρτήματα μέσα στο φούρνο.
3. Συνδέστε τη συσκευή στην τροφοδοσία.
4. Γυρίστε δεξιόστροφα τον περιστροφικό διακόπτη επιλογής τρόπου λειτουργίας του φούρνου (2) στην ένδειξη πάνω-κάτω αντίσταση “”.
5. Γυρίστε δεξιόστροφα τον περιστροφικό διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας του φούρνου (3) στους 230°C.
6. Αφήστε το ηλεκτρικό φουρνάκι να δουλέψει για 5-10 λεπτά.
7. Γυρίστε αριστερόστροφα τον περιστροφικό διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας του φούρνου (3) στην αρχική του θέση.
8. Γυρίστε αριστερόστροφα τον περιστροφικό διακόπτη επιλογής τρόπου λειτουργίας του φούρνου (2) στην ένδειξη “” για να κλείσει ο φούρνος.
9. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία.

! **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν χρησιμοποιείται για πρώτη φορά το ηλεκτρικό κουζινάκι, μπορεί να υπάρξει ελαφρά οσμή ή καπνός. Είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει την ασφάλεια της συσκευής σας. Πριν την πρώτη χρήση, λειτουργήστε το φούρνο για λίγη ώρα, χωρίς να τοποθετήσετε φαγητό.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην τροφοδοσία και είναι απενεργοποιημένη.
2. Συνδέστε το ηλεκτρικό κουζινάκι σε μια κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα.

ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΣΤΙΩΝ

1. Γυρίστε δεξιόστροφα τον περιστροφικό διακόπτη ελέγχου μεγάλης / μεσαίας εστίας (4 ή/και 5) για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία λειτουργίας. Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία λειτουργίας ανάβει.
2. Τοποθετήστε το κατάλληλο μαγειρικό σκεύος/οι επάνω στην/στις ηλεκτρική/ές εστία / εστίες.
! **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αφήνεται τη συσκευή να δουλεύει χωρίς κανένα μαγειρικό σκεύος επάνω στην εστία. Μπορεί να προκληθεί υπερβολική θερμότητα που μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των ηλεκτρικών εστιών ή ακόμα και πυρκαγιά.
3. Μόλις ολοκληρωθεί το μαγείρεμα, περιστρέψτε αριστερόστροφα τον διακόπτη ελέγχου μεγάλης / μεσαίας εστίας (4 ή/και 5) στην αρχική του θέση για να απενεργοποιήσετε την/τις ηλεκτρική/ές εστία/ες.

4. Πάρτε το μαγειρικό σκεύος/ή επάνω από την εστία/ες.

! **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πάντα να φοράτε προστατευτικά γάντια κουζίνας όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό κουζινάκι. Η συσκευή αναπτύσσει υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία της. Κίνδυνος εγκαύματος!

5. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία.

! **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μπορείτε να λειτουργήσετε την μεσαία και την μεγάλη εστία ταυτόχρονα με το φούρνο. Ωστόσο σας συμβουλευόμαστε να χρησιμοποιείτε μόνο μία εστία κάθε φορά μαζί με τον φούρνο για την αποφυγή υπερφόρτωσης του κυκλώματος ρεύματος.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ

1. Γυρίστε δεξιόστροφα τον περιστροφικό διακόπτη επιλογής τρόπου λειτουργίας του φούρνου (2) για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία (βλέπε πίνακα ελέγχου λειτουργίας). Η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας του φούρνου ανάβει.
2. Γυρίστε δεξιόστροφα τον περιστροφικό διακόπτη επιλογής θερμοκρασίας του φούρνου (3) για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία λειτουργίας (από 100°C έως 230°C).
3. Τοποθετήστε το ταψί με το φαγητό στο επιθυμητό ύψος.

! **ΠΡΟΣΟΧΗ:**

- Τοποθετήστε τη σχάρα ψησίματος στο επιθυμητό ύψος πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τροφοδοσία και πριν ξεκινήσετε την λειτουργία του φούρνου.

Κίνδυνος τραυματισμού και εγκαυμάτων!

- Μην αγγίζετε τις αντιστάσεις. **Κίνδυνος εγκαυμάτων!**
 - Τα φαγητά δεν πρέπει να ακουμπάνε ή να βρίσκονται πολύ κοντά στις αντιστάσεις.
4. Μόλις ολοκληρωθεί το μαγείρεμα, περιστρέψτε αριστερόστροφα τους διακόπτες ελέγχου λειτουργίας και θερμοκρασίας (2 και 3) για να τους απενεργοποιήσετε. Η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας του φούρνου σβήνει.
 5. Βγάλτε το ταψί από το φούρνο.

! **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πάντα να φοράτε προστατευτικά γάντια κουζίνας όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό κουζινάκι. Η συσκευή αναπτύσσει υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία της. **Κίνδυνος εγκαύματος!**

6. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία.

! **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τοποθετήστε τον δίσκο συλλογής για λίπη και ψίχουλα στο κάτω μέρος του φούρνου για να κρατήσετε το φούρνο σας καθαρό κατά το μαγείρεμα.

! **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ο δίσκος συλλογής για λίπη και ψίχουλα να τοποθετηθεί πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τροφοδοσία και πριν ξεκινήσετε την λειτουργία του φούρνου. **Κίνδυνος τραυματισμού και**


εγκαυμάτων!

ΣΥΜΒΟΥΛΗ:


- ✓ Για ψήσιμο στον φούρνο, προτείνεται να προθερμαίνεται πάντα τον φούρνο για το καλύτερο αποτέλεσμα ψησίματος.
- ✓ Η λειτουργία αέρα είναι ιδανική σε συνδυασμό με το παραδοσιακό μαγείρεμα ή ζέσταμα. Ο ανεμιστήρας διαχέει την θερμότητα ομοιόμορφα εντός του φούρνου επιτρέποντας έτσι το σωστό και γρήγορο ψήσιμο κρέατος, πουλερικών κλπ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο από την τροφοδοσία.
2. Περιμένετε μέχρις ότου το ηλεκτρικό κουζινάκι κρυώσει πριν το καθαρίσετε.
3. Ποτέ μη βυθίζετε την συσκευή στο νερό.
4. Καθαρίστε το σώμα της συσκευής με ένα υγρό πανί και με μαλακό απορρυπαντικό οικιακής χρήσης, εάν είναι απαραίτητο.

 **ΠΡΟΧΟΧΗ:** Προσέξτε μην πέσει νερό εντός των αεραγωγών.

5. Αφαιρέστε τη σχάρα, το ταψί και τον δίσκο συλλογής για λίπη και ψίχουλα και καθαρίστε τα με ζεστό νερό και απορρυπαντικό οικιακής χρήσης. Τα συγκεκριμένα αξεσουάρ μπορούν να τοποθετηθούν σε πλυντήριο πιάτων για τον καθαρισμό τους.
6. Καθαρίστε το εσωτερικό του φούρνου με ένα υγρό πανί.
7. Καθαρίστε τη γυάλινη πόρτα του φούρνου με ένα νωπό πανί και στεγνώστε με μία πετσέτα ή χαρτί.
8. Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε λειαντικά ή άλλα αιχμηρά αντικείμενα για τον καθαρισμό. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή.
9. Μην χρησιμοποιείτε συμμάτινη βούρτσια ή ενισχυμένα καθαριστικά.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο φούρνος θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και κάθε υπόλειμμα τροφής να απομακρύνεται.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Πριν την αποθήκευση της συσκευής, αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο από την τροφοδοσία.
2. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι κρύα και στεγνή πριν την αποθήκευση.
3. Αποθηκεύετε πάντα τη συσκευή μακριά από παιδιά.
4. Αποθηκεύετε πάντα τη συσκευή σε ασφαλές και καθαρό μέρος. Για την καλύτερη προστασία της συσκευής, αποθηκεύστε την μέσα στην αρχική της συσκευασία.

ENGLISH

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

Thank you for choosing our product. We hope you will enjoy using the appliance.

USER MANUAL SYMBOLS

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:

WARNING:

This warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

CAUTION:

This refers to possible hazards to the machine or other objects.

NOTE:



This highlights tips and information

INSTRUCTION MANUAL

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

GENERAL NOTES

1. The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not suitable for commercial use.
2. Check that the voltage indicated on the appliance rating label corresponds to the voltage in the mains.
3. Do not use an extension cable or multi-strips to connect the appliance.
4. Appliance is not intended to operate with an external timer or a separate remote-control system.
5. Do not use the device outdoors. Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately.
6. Do not place the appliance on or near flammable material, an electric burner, a heated oven or a hot gas stove.
7. Keep a safe distance from flammable objects such as furniture, curtains, etc.

8. Do not place the appliance inside or under cabinets. Appliance is not designed to be built-in.
 9. Do not place the following or similar materials near or on the device: paper, plastic, cardboard etc.
 10. Make sure that the power cord does not come into contact with the hot parts of the appliance or comes into contact with sharp corners and objects.
 11. Keep a distance of at least 10cm. around all sides of the oven to allow sufficient air circulation during use.
 12. Do not cover the ventilation holes of the appliance.
 13. Do not cover the any part of the appliance with metal foil or similar material because this may cause overheating of the oven.
 14. During operation, the temperature of the exposed surface may be hot. Do not touch the metallic parts.
-  **Risk of burns!**
15. Always use protective oven mitts while inserting or removing accessories from the appliance.
 16. Place the device on a flat, heat-resistant surface.
 17. Do not move the appliance during operation.
-  **Risk of burning!**
18. Do not operate the oven when it is empty.
 19. Do not operate the hot plates if there is no cookware on them.
 20. Do not operate the appliance without supervision. If you should leave the workplace, always unplug the device.
 21. Unplug the appliance when not in use.
 22. When cleaning or storing the device, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull the plug, not the cable).
 23. If the appliance is not being used, please remove the accessories from the inside of the oven.
 24. Always switch off and unplug the appliance when inserting / removing accessories.
 25. Regularly check the device and cable for signs of damage. Do not continue to operate the device in case of damage.
 26. Do not operate the appliance with a damaged cord. In order to avoid the risk of an electric shock, never try to repair the appliance by yourself. Bring it to the authorized service station for repair. Use only the original spare parts.
 27. Do not let the power cord hanging off the edge of a table or bench, or come into contact with hot surfaces.
 28. If the surface is cracked, disconnect the appliance from the power supply to avoid electric shock.
 29. The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical,

sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

30. Keep the appliance and its cord out of the reach of children under the age of 8.

31. Children are not allowed to use the appliance. Do not let children play with the appliance.

32. In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.

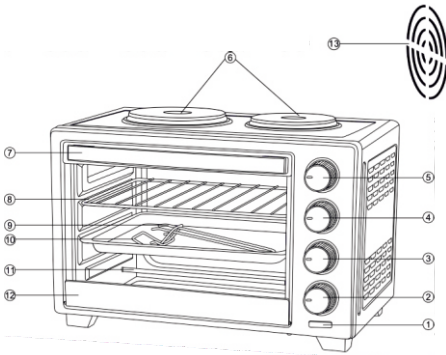
⚠ WARNING: Do not allow small children to play with the foil. Danger of suffocation!

33. Never immerse the appliance into water during cleaning. Check "CLEANING" paragraph for cleaning instructions.

34. To protect again electric shock, do not immerse the cord, plug or unit in water or any other liquid.

35. Do not touch the appliance with wet or damp hands.

PARTS IDENTIFICATION



1. Oven operation indicator light
2. Oven cooking mode rotary switch
3. Oven temperature selection rotary switch
4. Temperature level of mid-size hot plate rotary switch
5. Temperature level of big-size hot plate rotary switch
6. Hot plates
7. Oven handle
8. Chromed bake rack
9. Enameled tray
10. Tray handle
11. Heating elements
12. Oven door
13. Hot air ventilation

CONTROL PANEL

	<p>Big-size hot plate rotary switch You can adjust the temperature of the big-size hot plate with one of the following options available to your preference:</p> <ul style="list-style-type: none"> • MIN (minimum temperature level) • 1 (low temperature level) • 2 (medium temperature level) • 3 (high temperature level) • MAX (maximum temperature level)
	<p>Mid-size hot plate rotary switch You can adjust the temperature of the mid-size hot plate with one of the following options available to your preference:</p> <ul style="list-style-type: none"> • MIN (minimum temperature level) • 1 (low temperature level) • 2 (medium temperature level) • 3 (high temperature level) • MAX (maximum temperature level)
	<p>Oven temperature selection rotary switch You can adjust the oven temperature by turning the knob to select the desired operating temperature. The available oven temperature range is from 100 °C to 230 °C.</p>
	<p>Oven cooking mode rotary switch You can choose the desired oven cooking mode with one of the following options available to your preference:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Upper heating element • Lower heating element • Upper-Lower heating elements • Lower heating element with convection air • Upper-Lower heating elements with convection air

INSTALLATION

1. Read all the instructions carefully and keep them for future reference.
2. Remove the appliance from its packaging. Keep away from children.
3. Inspect the oven after unpacking for any visual damage. In case of any damage, do not install the electric oven and contact the shop that you bought it.
4. Before using the appliance for the first time, check that the voltage shown on the appliance rating label corresponds to the voltage in the mains.
5. Place the appliance on an even surface at a safe distance away from flammable objects. Keep out of the reach of children.
6. Keep a distance of at least 10cm. around all sides of the oven to allow sufficient air circulation during use.

BEFORE FIRST USE

1. Clean the appliance and the included accessories following the instructions inside "CLEANING" paragraph.
2. Place the accessories inside the oven.
3. Plug the appliance into the socket.

4. Turn clockwise the oven cooking mode rotary switch (2) and select the upper-lower heating elements mode " = ".
5. Turn clockwise the oven temperature selection rotary switch (3) and select the maximum temperature of 230 °C.
6. Let the appliance work for 10-15 minutes.
7. Turn anti-clockwise the oven temperature selection rotary switch (3) to the off position.
8. Turn anti-clockwise the oven cooking mode rotary switch (2) to the off position.
9. Unplug the appliance.

i NOTE: A slight smell may be noticeable when the appliance is used for the first time. This is normal and will disappear after a short while. Before first use, use the oven without any food inside.

USING THE APPLIANCE

1. Make sure that the appliance is not connected to the power supply and is switched off.
2. Plug the appliance in a properly installed and grounded outlet.

HOW TO USE HOT PLATES

1. Turn clockwise the big-size/ mid-size hot plate rotary switch/es (4 or/and 5) to select the desired operating temperature. Red indicator light turns on.
3. Place the cookware/s on the hot plate/s.

⚠ CAUTION: Do not allow the appliance to operate without any cookware on the hot plates. Excessive heat can lead to electric burners or even fire.

4. When cooking is finished, turn anti-clockwise the big-size/mid-size hot plate rotary switch/es (4 or/and 5) to the off position.
 5. Take the cookware from the hot plate/s.
- ⚠ CAUTION:** Always wear protective cooking mitts when using the appliance. The device develops high temperatures during operation. Risk of burns!
6. Unplug the appliance.
- i NOTE:** You can operate the mid-size and big-size hot plates at the same time together with the oven. However, it is advisable to use only one hot plate at a time with the oven to avoid overloading of the power circuit.

HOW TO USE THE OVEN

1. Turn clockwise the oven cooking mode rotary switch (2) to select the desired mode (see control panel table). Red oven operation indicator light turns on.
2. Turn clockwise the oven temperature selection

rotary switch (3) and select the desired operation temperature (from 100°C to 230°C).

3. Place the pan with the food at the desired height into the oven.

⚠ CAUTION:

- Place the chromed bake tray at the desired height into the oven before operating the oven. **Risk of burns!**
- Do not touch the heating element while operating the oven. **Risk of burns!**
- Do not place food that touches or is too close to the heating elements.

4. When cooking is finished, turn anti-clockwise the cooking mode and oven temperature rotary switches (2 and 3) to the off position. Red oven operation indicator light turns off.

5. Remove the pan from the oven.

⚠ CAUTION: Always wear protective cooking mitts when using the appliance. The device develops high temperatures during operation. **Risk of burns!**

6. Unplug the appliance.

i NOTE: Place the crumb and oil tray at the bottom of the oven to keep your oven clean while cooking.

⚠ CAUTION: Place crumb and oil tray at the bottom of the oven before operating the oven. **Risk of burns!**

TIPS:

- ✓ It is recommended to always preheat the oven for the best baking effect.
- ✓ Convection air mode is the ideal selection in combination with traditional cooking or warming up the foods. The fan dissipates heat evenly in the oven thus allowing a proper and fast roasting of meat, etc.

CLEANING

1. Always unplug the appliance before cleaning it.
 2. Allow the appliance to cool down (wait 1-2 hours) before cleaning. Risk of burns!
 3. The appliance should not be immersed in water for cleaning.
 4. Clean the appliance housing with a cloth dampened in warm water and washing up liquid, if it is needed.
- ⚠ CAUTION:** Do not pour water inside the air ventilation holes.
5. Remove all the accessories from the oven and clean them with warm water and washing up liquid. These accessories are dishwasher safe.
 6. Clean inside the oven with a damp cloth.
 7. Clean the glass door with a damp cloth and wipe it with a cloth towel or paper.
 8. Do not use anything abrasive that can scratch or damage the appliance.

9 Do not use a wire brush or other abrasive utensils for cleaning.

i NOTE: The oven should be cleaned regularly and any food residue should be removed.

STORAGE

1. Always unplug the appliance before storing it.
2. Always make sure that the appliance is cold, dry and clean before storing.
3. Always store the appliance out of the reach of children.
4. Always store the device in a safe and clean place. For the better protection of the appliance, store it in its original packaging.



Made in China



ΙΩΝΙΑΣ - ΚΑΛΟΧΩΡΙ, 570 09 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΕΛΛΑΔΑ, ΤΗΛ. +30 2310 700777
IONIAS - KALOCHORI, 570 09 THESSALONIKI GREECE, TEL. +30 2310 700777
e-mail: info@sun.gr www.sun.gr